Product registration
Thank you for purchasing an 808 product. We pride ourselves on the quality and reliability of all our electronic products, but if you ever need service or have a question our customer service staff stands ready to help. Contact us at www.808audio.com. PURCHASE REGISTRATION:

A product registration or products, but if you ever need service or have a question our customer service staff stands ready to help. Contact us at www.808audio.com. PURCHASE REGISTRATION:

service or have a question our customer service staff stands ready to help. Contact us at www.808audio.com. **Pi** Registering Online will allow us to contact you in the unlikely event a safety notification is required under the **at: www.808audio.com. Click on Product Registration and Fill Out the Brief Questionnaire**. Enregisregistro del productotrement du produit Gracias por comprar un producto 808. Nos enorgullece la calidad y fiabilidad de todos nuestros productos electrónicos, pero si alguna vez necesita servicios técnicos o si tiene alguna pregunta nuestro personal de atención al cliente está a su disposición para ayudarle. Comuniquese con nosotros en www.808audio.com. ReGISTRO DE COMPRA: El registro en línea nos permitirá comunicarnos con usted en el caso de tener que enviarle algún aviso de seguridad en virtud de la Ley Federal de Seguridad del Consumidor. Registre el producto en línea en: www.808audio.com. Haga clic en Registro del

Enregistrement du produit

Merci d'avoir acheté un produit 888. Nous sommes fiers de la qualité et de la fiabilité de tous nos produits électroniques, mais en cas de nécessité de réparation ou pour toute question le personnel de notre service clientèle est prêt à vous aider. Contactez-nous sur www.808audio.com. ENREGISTREMENT D'ACHARI: Enregistrer votre produit en ligne nous permettra de communiquer avec vous pour tout avis de sécurité au sujet du produit en vertu du Federal Consumer Safety Act (Loi fédérale de protection du consomnateur). Enregistrez votre produit en ligne sur: www.808audio.com. Cliquez sur Enregistrement produit et remplissez le court questionnaire.

It is important to read this user manual prior to using your new product for the first time.

Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo. Nous vous recommandons de lire ce manuel d'instructions avant d'utiliser votre nouveau produit pour la première fois.

# 

# FCC/Industry of Canada Information

nay not cause harmful interference,

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a harmful interference in a residential

cause harmful interference to radio or television reception, which can be off and on, the user is encouraged to re of the following measures Reorient or relocate the receiving

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is
- radio/TV technician for help Changes or modifications not expressly approved by VOXX Accessories Corporation could void the user's

- Increase the separation between the
- Consult the dealer or an experienced

authority to operate the equipmen

**RF Exposure Warning** This equipment must be installed and operated in accordance with provided radiation exposure limits set forth for a instructions and the antenna(s) used uncontrolled environment.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Avis d'Industrie Canada CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

# English

SP900

openings. Install in accordance with CAUTION PREV OF ELECTRIC SHOCK A the manufacturer's instructions DO NOT OPEN such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at

WARNING: TO PREVENT FIRE OR FLECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NO I THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE

Some of the following information may not apply to your particular product: however, as with any electronic product, precautions should be observed during

Follow all instructions.

· Clean only with dry cloth

Introduction

Do not use this apparatus near

- bracket, or table specified by the Keep these instructions Heed all warnings.
  - or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/

apparatus.

Use only with the

cart, stand, tripod

apparatus combination to avoid njury from tip-over Unplug this apparatus during

(808)

plugs, convenience receptacles, and

the point where they exit from the

Only use attachments/accessorie

specified by the manufac

lightning storms or when unused for na periods of time. not install near any heat sources Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when

the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the Do not place lighted candles apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been Care should be taken so that objects

ADDITIONAL SAFETY INFORMATION The AC adapter supplied with this product is intended to be correctly

- oriented in a vertical or floor moun Do not use unauthorized chargers or wer adapters. Use only chargers
- that came with your product or that is listed in the user's guide. dripping or splashing and no objects

filled with liquids, such as vases, shall

- be placed on the apparatus. The AC adapter should not be obstructed OR should be easily the product for ventilation. Do accessed during intended use. not place product in or on a bed, The ventilation should not be impeded by covering the ventilatio rug, in a bookcase or cabinet that may prevent air flow through vent
  - openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc. · No naked flame sources, such as

AC adapter is a disconnect device

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ AND SAVE THIS FOR FUTURE REFERENCE

- lighted candled, should be placed on the apparatus. Attention should be drawn to the
- environmental aspects of battery • For PLUGGARIE FOLIPMENT the
- socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing or placed near objects filled with liquids.
- Any battery may present a risk of fire, explosion, or chemical burn if abused. Do not try to charge a battery that is not intended to be recharged, do not incinerate, and do

Important battery precautions

- not puncture. Non-rechargeable batteries, such as alkaline batteries, may leak if left in your product for a long period of
- time. Remove the batteries from the product if you are not going to use it for a month or more. If your product uses more than one
- battery, do not mix types and make sure they are inserted correctly. Mixing types or inserting incorrectly may cause them to leak.
- Discard any leaky or deformed battery immediately. They may cause
- skin burns or other personal injury. Please help to protect the
- environment by recycling or

WARNING: The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

disposing of batteries according to

federal, state, and local regulations

Ecology Help protect the environment - we recommend that you dispose of used

batteries by putting them into specially designed receptacles.

Precautions for the unit

- · Do not use the unit immediately after transportation from a cold place to a warm place; condensation problems may result.
- Do not store the unit near fire, places with high temperature or in direct sunlight. Exposure to direct sunlight or extreme heat (such as

are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by VOXX Accessories Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logo

inside a parked car) may cause

Clean the unit with a soft cloth or

a damp chamois leather. Never use

The unit must only be opened by

damage or malfunction

qualified personnel.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device and (2) this device must accept any interference that may cause undesired

Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules. These limits are designed installation. This equipment generates uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee tha

installation. If this equipment does determined by turning the equipment try to correct the interference by one or

- equipment and receiver.

for this transmitter must be installed t provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction

> End-users and installers must be provide with antenna installation instruction and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance

This device complies with Industry of

vith any other antenna or transmitter

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may

Canada licence-exempt standard RSS 210

IC Radiation Exposure Statement This equipment complies with IC

Industry Canada Regulatory

To disconnect from the speaker: Either

turn Bluetooth off on your device or

choose "Disconnect" from the list of

o reconnect with the speaker: Just turn

the speaker on and wait a few seconds

for the speaker to find and connect to

your device. If the speaker still hasn't

found your device (which may happe

connected after yours) make sure the

808 Hex TL from the list of Bluetooth

connections available in your device's

speaker isn't connected to another

device currently. Then select the

Bluetooth menu to connect to it.

if, for instance, another device has been

options in your device's Bluetooth

settings.

This manual covers various connection options and detailed operating nstructions for making the custo portable wireless speaker a part of your lifestyle. If, after having reviewed the

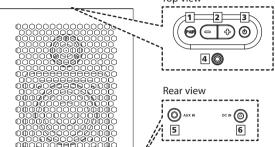
### Tour of the speaker

The SP900 portable wireless speaker makes it easy to take your music wherever you go and share it whenever connectivity and a built-in auxiliary nput. It's compact, easy-to-carry and simple to use.

nstructions, you have any questi please call toll-free 1-800-732-6866 or risit www.808audio.com

# Top view

Portable Cart Warning



**Bottom view** 

7

3 seconds). It also performs a fast reconnect with devices that have lost connection (press and release). See the Bluetooth setup section for more information

Pair puts the speaker in pairing mod

for Bluetooth setup (press and hold for

cigarettes, cigars, etc. on the

do not fall into the product.

Do not attempt to disassemble

the cabinet. This product does

at the bottom of apparatus.

To be completely disconnect the power input, the AC adapter of

not contain customer serviceable

marking information is located

apparatus shall be disconnected from

product.

(1) Pair buttor

(2) Volume +/- buttons Volume +/- buttons adjust the speaker's volume level.

(3) (button () turns the speaker on and off.

(4) Power and Pairing indicator shows the status of the speaker Blue, slow blinking: The speaker is on

Blue, fast blinking: The speaker is in Bluetooth pairing mode. See the Bluetooth Setup section for more

# **Solid blue:** The speaker is paired with a auxiliary audio input is connected.

(5) AUX IN **AUX IN** connects directly to your MP3 player, smartphone, or other portable udio device, using the 3.5mm audio i cable provided.

the included 12V DC 1000mA AC power

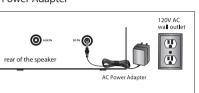
(6) DC In DC In receives the small round end of

adapter; remove the protective cover to insert the adapter. (7) Battery Compartment Cover

nove to install 8 AA batteries

## Powering the Speaker System

Powering the Speaker There are two options to power your wireless speaker: using the included AC power adapter or using 8 AA batteries (not included).



- 1. Insert the small, round plug from the speaker AC power adapter into the DC In jack on the bottom panel of the speaker. 2. Plug the other end of the speaker AC power adapter into any standard 120V AC

Make sure the Bluetooth capability

of your device is turned on and

Make sure your device supports

ser recargada, no incinere y no

Baterías no recargables, tales como

por un largo periodo de tiempo

Si su producto usa más de

ngan fugas.

y asegúrese de que estén

tipos de baterías o insertarlas

Retire las baterías del producto si

usted no lo va a usar por un mes o

sertadas correctamente. Mezclar

incorrectamente puede causar que

Deseche inmediatamente cualquie

pueden causar quemaduras de la

ambiente reciclando o eliminando

las baterías de conformidad con las

Encendido del Sistema de Bocina

piel u otra lesión personal.

Por favor ayude a proteger el

batería con fugas o deformada. Ellas

las baterías alcalinas, pueden tener

fugas si son deiadas en su producto

speaker closer together.

discoverable.

functionality.

 Be sure to use the speaker AC power adapter rated 12V DC 1000 mA. The power unit should be plugged in so that it stays vertical or lies

### the polarity ("+" and "-") as diagrammed inside the battery compartment. 3. Replace the battery compartment cover on the bottom of the speaker

1. Remove the battery compartmen

2. Insert eight (8) AA batteries (not

cover on the bottom of the speaker

included) into the speaker following

**AA Batteries** 

**DO NOT** mix batteries with

different chemistry types (for example, a zinc battery with an alkaline battery). DO NOT mix new and used batteries. DO NOT leave batteries installed in the product when not in use for long periods. Always remove old, weak or worn-out batteries promotify. weak or worn-out batteries promptly and recycle or dispose of them in accordance with local and national

# **Setting Up Bluetooth Wireless**

interference will not occur in a particular

system must first be paired to the speaker. The process is simple, and in most cases the pairing process needs to be done only once. To pair your Bluetooth-enabled device

The Bluetooth-enabled device that you

wish to stream audio to your speaker

with the speaker: Make sure your device's Bluetooth is turned on. See the wireless and/ or network settings menu on your device to check. 2. If the speaker isn't already on

press the () button to turn it on. You will hear the turn on music to

indicate the speaker is turned on.

Open the Bluetooth settings menu

from the list of devices available

on your device. Select "808 Hex TL"

speaker starts flashing blue.

If your device asks for a password, enter "0000".

4. A confirmation screen will appear on your device once the speaker and the device are successfully paired. The blue indicator turns solid blue to indicate successful connection The speaker is now ready for you to stream audio from your device.

Turn the volume on your device to at least 3/4 max, then start playing something on the device. Control the speaker volume on the speaker itself, using the Volume +/- buttons on the top of the speaker

sound from the speaker is distorted, turn down your device's volume.

Reconnecting

10%

This Warranty is in lieu of all othe

PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE

OF ANY WARRANTY HEREUNDER.

LIMITED TO DURATION OF THIS

IMPLIED WARRANTY OF

sale of this product.

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY

MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A

WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH

INCLUDING ANY IMPLIED WARRANT

MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD

OF 24 MONTHS FROM THE DATE OF

SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR

ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL

DAMAGES WHATSOEVER No person of

epresentative is authorized to assume

for the Company any liability other than

Some states/provinces do not allow

warranty lasts or the exclusion or

mitations on how long an implied

ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE

When you turn it on, the SP900 econnects automatically with the last paired device. When you leave the Bluetooth operating range, with the SP900 turned ON, it disconnects, When you come back into the Bluetooth operating range, press the Pair button reconnect to the last paired device The successfully paired music will sound once it has been successfully repaired.

Streaming Audio With Bluetooth Once you've paired and connected your device with the speaker, you can contro music playback from the palm of your hand. Select your music, stop it, change songs and playlists, all right from your

To adjust volume: Press the Volume +/tons on top of the speake

## Using the Auxiliary Audio Input

Making a Direct Connection 1. If the speaker isn't already on, press the (b) button to turn it on.

Connect one end of the provided 3.5mm audio in cable to the AUX IN jack on the back of the speaker. Connect the other end of the cable to the headphone output on your

MP3 player or other portable audio

Warning: This product is designed to work with line outputs only. **DO NOT** connect it directly to speaker outputs as it will permanently damage the speaker.

No bloquee ninguna de las aperturas

de ventilación. Instale de acuerdo

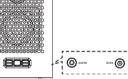
con las instrucciones del fabricante

No instale cerca de fuentes de calor

de calor, estufas, u otros aparatos

(incluvendo amplificadores) que





### Turning the Speaker Off Troubleshooting

1. Press the  $\bigcirc$  button on the top of The following troubleshooting guide the speaker to turn the speaker off 2. Confirm that the speaker is off by verifying that the indicator light on the top of the speaker is no longer

Note: When using AUX IN mode make sure the is turned off.

- · Check that the AC power adapter adapter is firmly connected to the speaker's power input jack.
- speaker, check that they are fresh and inserted with correct polarity (+, -). Make sure the batteries are

takes you through some of the more common problems associated with the nstallation and/or operation of a wireless system. If the problem persists, please call toll-free at 1-800-732-6866 or visit www.808audio.com.

Bluetooth on a paired device

If you're using batteries for the

### component (stereo, MP3 player, etc.) is turned on and transmitting sound

Check that the speaker volume is turned up.

Move the Bluetooth device and the speaker closer together. The Bluetooth wireless technology generally can operate within a range of 33 feet. However results may

batería

# **Specifications**

- Bluetooth® wireless technology
- Profile: A2DP audio sink, AVRCP
- 2.5" driver, 1.5" tweete
- Audio line-in Operation distance : Up to 33 Feet
- (open area)

ADVERTENCIA: La batería (batería o

baterías o paquete de baterías) no

deberá ser expuesta a calor excesivo

tal como el sol, fuego o similares.

Ayude a cuidar el medio ambiente. Le

gastadas en los contenedores

de condensación

especialmente diseñados para ello

Precauciones para la unidad

recomendamos que deseche las baterías

No utilice la unidad inmediatamente

desnués de llevarla de un lugar

podría producirse algún problema

No almacene la unidad cerca de

o a la luz directa del sol. La

fuego, lugares con alta temperatura

exposición a la luz directa del sol o

Medio ambiente

· or eight (8) AA batteries (not \*Maximum range; results may vary

### under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such fect(s) will be repaired or replaced (a the Company's option) without charge for parts and repair labor. To obtain repair or replacement within the term

of this Warranty, the product along with

12 Month Limited Warranty

VOXX Accessories Corporation (the

"Company") warrants to the origina

retail purchaser of this product that

should this product or any part thereo

any accessories included in the origina packaging is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), according to environment

> This Warranty is not transferable and does not cover product purchased,

# 12 Month Limited Warranty

extend to the elimination of externally generated static or noise, to costs incurred for the installation, removal or

einstallation of the product The warranty does not apply to any product or part thereof which, in the nion of the company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident or exposure to moisture. This warranty does not apply to damage caused by an AC adapter not provided with the product, or by leaving

THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE

non-rechargeable batteries in the

product while plugged into an AC

# Información de la industria de Canadá/FCC comunicaciones de radio. Sin embargo.

ones FCC. Las funciones estár rferencias dañinas, y 2) este aparato ncluvendo aquellas que puedan causar Se probó este equipo y podemo

afirmar que cumple con las restricciones icciones fueron designadas para con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las

no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia periudicial con la recepción de la radio o apagando y encendiendo el equipo, se

- Reoriente o reubique la antena
- Conecte el equipo a un toma corriente diferente al que conecta el

Los cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobados por

# **Español**

damage so the above limitations o exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state/province to state/

U.S.A.: Audiovox Return Center, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York

CANADA: Audiovox Return Center, c/c

Genco, 6685 Kennedy Road, Unit #3

Door 14, Mississauga Ontario L5T 3A5

NO ABRIR DE POR PARTE DEL USUARIO REFIERA EL SERVICIO A PERSONAL TÉCNICO CALIFICADO.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR PELIGRO

## Alguna de la siguiente información particular. Sin embargo, como con alquier producto electrónico, se deber tomar precauciones durante su manejo

Lea estas instrucciones.

• Tome en cuenta todas las

Siga todas las instrucciones

advertencias

Conserve estas instrucciones

# produzcan calor Proteia el cable de corriente Use solamente accesorios/

aditamentos especificados por e fabricante. Use solamente con el carro, soporte, trípode, consola, o mesa especificados por el fabricante,

Introducción

### INFORMACION ADICIONAL DE SEGURIDAD Advertencia sobre Carro Portátil

por volcadura.

utiliza un carro, tenga precaució

Desconecte este aparato durante

al mover la combinación de carro/

### sea utilizado por largos períodos de de corriente que vengan con su producto o que estén listados en la Refiera todo el servicio a persona guía del usuario. de servicio calificado. El servicio es

erido cuando el aparato ha particularmente en las clavijas, sido dañado de alguna forma, tal receptáculos de conveniencia, y en como daño a la clavija o al cable de corriente, cuando se ha derramado punto donde salen del aparato. líquido o han caído objetos dentro expuesto a lluvia o humedad, no funciona normalmente, o ha sido

El adaptador CA suministrado con este producto está diseñado para

is fully inserted into the wall outlet and the power cord from the AC

### vary based on other factors such as room layout, wall material, weathe

### nditions, etc. Make sure you entered the correct passkey when pairing your device.

Ninguna fuente de flama abierta

colocarse sobre el aparato.

Para EQUIPO QUE REQUIERA

deberá ser de fácil acceso.

CONEXIÓN. la toma de corriente

No se deberá exponer el aparato a goteo o salpicaduras ni colocarlo

cerca de objetos que contengan

Precauciones importantes para la

Cualquier batería puede presentar

un riesgo de fuego, explosión

o quemadura química si es mal

tal como velas encendidas, deberá

aspectos ambientales al eliminar las

deberá instalarse cerca del equipo y

fresh and replace if necessar

as it normally should.

source is turned up.

Confirm that the speaker is turned

Make sure the volume on your audio

# Cannot pair the speaker with your

- Move the Bluetooth device and the Class 2 Radio 2-way acoustic design
- Turn off all other nearby Bluetooth Passive Radiator: 2.5" x 3" oval devices or disbale their Bluetooth

Frequency response: 20Hz - 20kHz
 Operates using supplied AC adapter

transportation prepaid, to the Company at the address shown below. Do not return this product to the Retailer.

serviced or used outside the United States or Canada. The warranty does not

a calor extremo (tal como dentro de

un automóvil estacionado) puede causar daños o malfuncionamiento Limpie la unidad con un paño blando o con una gamuza húmeda

 La unidad deberá ser utilizada por personal cualificado únicamento La palabra, marca y logos Bluetooth® marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de VOXX Accessories Corporation es bajo licencia Otras marcas y nombres comerciales

### PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT. mitation of incidental or consequentia

Este aparato obedece las especificaciones de la Parte 15 de las sujetas a las siguientes condiciones: 1) Este aparato no puede causar puede recibir cualquiera interferencia.

establecidas para un dispositivo digital instalado o no se lo utiliza de acuerdo

le pide al usuario que intente corregir la rferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

 Aumente la separación entre el equipo y el receptor

Este dispositivo cumple con las normas RSS 210 de Industria Canadá de las unidades exentas de licnecia.

Advertencia de Exposición RF este equipo debe ser instalado y operado midad con las instrucciones suministradas y la(s) antena(s) usada(s)

VOXX Accessories Corporation podrían

para el transmisor debe(n) instalarse

hacer funcionar el aparato.

para disponer de una distancia de separación de al menos 20 cm, de todas u operando en conjunto con alguna para un entorno no controlado. otra antena o transmisor. Se debe proporcionar a los usuarios finales e nstaladores instrucciones de instalación Industria Canadiense antena y condiciones de operación CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B) del transmisor para satisfacer el cumplimiento con la exposición a RE

La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: 1) este dispositivo puede no causar interferencia y 2) este

tivo debe aceptar cualqu

interferencia, incluyendo interferencia

que nueda causar una operación no

Declaración de Exposición a Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación IC establecidos

### o vendidos con el aparato. Cuando se

ividad Bluetooth® inalámbrica

La bocina inalámbrica portátil SP900 le facilita llevar su música a donde vaya y compartirla cuando quiera, con entrada auxiliar incorporada. Es compacta, fácil de llevar y simple de

Este manual cubre varias opciones de

conexión e instrucciones detalladas de

operación para hacer de la bocina

estilo de vida. Si, después de haber

al teléfono 1-800-732-6866 o visite

www.808audio.com

revisado las instrucciones, usted tiene

una pregunta, por favor llame sin cargo

# Tour de la bocina

1 2 3 4 🔘 Vista posterior O AUX IN DC IN 🜀 Vista inferior 7 ەل ك

# IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

una posición de montaje vertical o aparato para evitar lesión ocasionada en el piso. No use cargadores o adaptadore de corriente no autorizados. Sólo tilice cargadores o adaptadores

> El aparato no debe guedar expuesto a goteos o salpicaduras de líquidos, y, por lo tanto, no se deben olocar sobre el aparato objetos que contengan líquidos, como por

> > encendidos encima de producto

eiemplo vasos.

Vista superior

Siempre deje suficiente espacio para ventilación alreadedor del producto. No ponga el producto en la cama, alfombra, librero o gabinete que pueda obstruir la corriente de aire a

# No pongan velas, cigarillos o cigarros

Este realiza también una reconexión ránida con dispositivos que han perdido conexión (presione y libere). Para más información vea la sección de configuración Bluetooth).

Los botones Volume +/- aiustan el nivel

Pair coloca la bocina en modo asociar

() enciende y apaga la bocina. (4) Indicador de Encendido y Asociación muestra el estatus de la

(2) Botones de volumen +/-

de volumen de la bocina.

(3) botón (1)

Azul, parpadeando lento: la bocina esté encendida pero no está asociada o Azul, parpadeando rápido: la bocina

está en modo asociarse Bluetooth. Vea

caigan objetos dentro del producto. No intente desensamblar el gabinete. Este producto no contien

componentes que requieran servicio

or parte del cliente

está ubicada en la parte inferior del aparato. Para desconectar completamente la CA del aparato deberá desconectarse de la toma de corriente

El adaptador CA es un dispositiv

de desconexión. El adaptador CA no

La información de señalamiento

deberá ser bloqueado O deberá ser fácilmente accesible durante el uso para el cual está diseñado. No se deberá obstruir la ventilación cubriendo las aperturas de

# ratada. No trate de cargar una batería que no esté diseñada para

(5) AUX IN / Ensenada Auxiliar reproductor MP3, teléfono inteligente, u tros dispositivos de audio portáti

(7) Cubierta del compartimiento de

AUX IN conecte directamente con su

DC In recibe el extremo redondo equeño del adaptador de corriente VCA 12V CD 1000mA suministrado remueva la cubierta protectora para

Azul sólido: la bocina está asociada con entrada de audio auxiliar está

la sección Configuración Bluetooth para

(6) DC In / Entrada CD In

Retire para instalar 8 baterías AA.

Hay dos opciones para encender la bocina inalámbrica: usando el adaptador de corriente CA incluido o utilizando 8 ba Adaptador de Corriente CA

usando el cable de 3.5 mm de audio suministrado

insertar el adaptado

permanezca vertical u horizontal.

Encendido de la Bocina

toma de pared 120 V CA



La unidad de poder deberá ser conectada de manera que ésta

producto cuando no vaya a usarse por eriodos largos (por ejemplo, una batería o inc con una batería alcalina). **No mezcle** erías nuevas y usadas. NO deje las terías instaladas en el producto cuando n se vaya a usar por periodos largos. Retire y recicle o elimínelas de acuerdo con las regulaciones nacionales y locales.

### Batterias AA I. Retire la cubierta del compartimiento de la batería en la parte inferior de la bocina.

respectivos dueños.

2. Inserte ocho (8) baterías AA (no incluidas) en la bocina siguiendo la polaridad ("+" y "-") conforme el diagrama dentro del compartimiento de la batería. 3. Vuelva a colocar la cubierta del

compartimiento de baterías en la parte inferior de la bocina. tipos de química (por ejemplo, una

Asegúrese de usar el adaptador de corriente CA con clasificación 12V

- Consulte al distribuidor o a ur técnico especializado en radio / TV

Clase B. de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este

eguipo genera, usa v puede irradiar

. efectuado solamente una vez. Para asociar su dispositivo con capacidad Bluetooth con la bocina:

- 1. Asegúrese que la opción Bluetooth de su dispositivo esté activada. Vea el menú de configuraciones de red v/o inalámbrico en su dispositivo
- para verificarlo. Si la bocina no está encendida todavía, presione el botón 🗘 para encenderla. Usted escuchará que la música se inicia, para indicar que la bocina está encendida. La luz del indicador en la parte superior de la bocina comienza a parpadear en
- color azul. 3. Abra el menú de configuraciones

Seleccione "808 Hex TL" de la lista de dispositivos disponibles (usted puede tener que explorar los dispositivos). Si su dispositivo pide

Bluetooth en su dispositivo

una clave de acceso, ingrese "0000". Una pantalla de confirmación aparecerá en su dispositivo una vez que la bocina y el dispositivo estén asociados exitosamente. El indicador azul se torna azul sólido para indica conexión exitosa. La bocina está ahora lista para que usted transmita

idio desde su dispositivo. 5. Suba el volumen en su dispositivo al menos a 3/4 del máximo, luego comience a reproducir algo en e dispositivo. Controle el volumen de la bocina en la bocina misma usando los botones de Volume +/-

# Reconexión

Nota: Si usted nota el sonido

de la bocina distorsionado,

usted sale del rango operativo

con el último dispositivo asociado. La

música exitosamente asociada sonará

una vez que esto haya sido asociada

nuevamente con éxito.

baje el volumen de su

conectado su dispositivo con la bocina, puede controlar la reproducción de núsica desde la palma de su mano. Seleccione su música, deténgala, cambi Cuando usted enciende, la SP900 se canciones y listas de reproducción, todo reconecta automáticamente con el último dispositivo asociado. Cuando Bluetooth, con la SP900 ENCENDIDA. ésta se desconecta. Cuando usted regresa al rango operativo Bluetooth, presione el botón Pair para reconectar

justo desde la pantalla de su dispositivo botones +/- en la parte superior de la

Transmisión de Audio con

Una vez que usted haya asociado y

Bluetooth

Para desconectar de la bocina: Apaque la opción Bluetooth en su dispositivo o eliia "Desconectar" de la lista de Bluetooth de su dispositivo.

Para reconectar con la bocina: Simplemente encienda la bocina v la bocina encuentre y conecte con su

# Para efectuar una conexiór

Uso de la entrada de audio auxiliar

1. Si la bocina no está encendida aun. presione el botón para encenderla 2. Conecte un extremo del cable de

audio de 3.5 mm suministrado er el receptáculo AUX IN en la parte posterior de la bocina. Conecte el otro extremo del cable a la salida del audífono en su reproductor MP3 u otro dispositivo

### de audio portátil. Advertencia: Este producto está diseñado para funcionar con salidas de nivel de línea o salidas de audífono solamente. No lo conecte directamente a las salidas de la bocina ya que dañará permaner

trépied, crochet ou table spécifiée

. l'appareil. Lorsque vous utilisez un

vous déplacer le chariot et l'appareil

par le fabricant ou vendue avec

chariot, portez attention lorsque

pour éviter les blessures dues au

Débranchez l'appareil pendant les

orages ou si vous ne l'utilisez pas

pendant de longues périodes. Confiez l'entretien à du personnel

compétent. Les réparations sont

nécessaires si l'appareil a été

endommagé de quelque façor

que ce soit, comme un cordor

renversé sur l'appareil, si des

d'alimentation ou une fiche er

mauvais état, si un liquide a été

objets sont tombés sur l'appareil, si

l'appareil a été exposé à l'eau ou à

Présentation du haut-parleur

### (808) **-**1 ⊚ .... ...⊚

## Pero Apagar la Bocina

Presione el botón 🖰 en la parte superior de la bocina para apagarla Confirme que la bocina esté apagada verificando que la luz del indicador

no esté iluminada.

INFORMATIONS DE SECURITES

adaptateur CA fourni avec cet

appareil est concu pour être orienté

correctement à la verticale ou dans

N'utilisez que les chargeurs ou adaptateurs fournis avec cet appareil

ou indiqués dans la liste du quide de

l'utilisateur. L'appareil ne doit pas être exposé

une position de support sur le

N'utilisez pas de chargeurs ou

d'adaptateurs non autorisés.

SUPPLEMENTAIRES

plancher.

en la parte superior de la misma ya

emas le lleva a través de alguno de los problemas más comunes asociados con la instalación y operación de un sistema inalámbrico. Si el problema persiste por favor llamé al número gratuito 1-800-732-6866 o visite www.808audio.com

Solución de problemas

La siguiente guía para solución de

Nota: Al usar el modo AUX IN asegúrese que Bluetooth en un dispositivo asociado lo haría. esté apagado.

· Verifique que el adaptador de corriente CA esté completamente insertado en la toma de pared y que el cable de alimentación este memente conectado al receptáculo de entrada de alimentación de la

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

• Ne pas placer de chandelles, de

l'appareil.

cigarettes, de cigares, etc, sui

tombent pas dans l'appareil.

Les renseignements sur les

Pour couper complètemen

l'alimentation électrique

lessous de l'appareil.

Ne pas tenter de démonter

par l'utilisateur.

de la prise.

l'utilisation.

Prendre garde que des objets ne

l'appareil. Celui-ci ne contient pas

caractéristiques sont situés sur le

• L'adaptateur CA sert de dispositif

CA ne doit pas être obstrué ET

La ventilation ne doit pas être

de débranchement. L'adaptateur

doit demeurer accessible pendant

limitée en recouvrant les orifices de

de composants pouvant être réparés

adaptateur CA doit être débranché

 Si usted está usando baterías para la bocina, verifique que sean nueva y estén insertadas con la polaridad correcta (+, -). Asegúrese que las paterías sean nuevas y remplace si es

necesario. Confirme que la bocina está

encendida.

de fuentes de audio (estéreo, reproductor MP3, etc.) esté ncendido y transmitiendo sonido de la forma en que normalmente

Verifique que el componente

Asegúrese que el volumen en su fuente de audio esté activado Verifique que el volumen de la

bocina esté activado. Mueva el dispositivo Bluetooth

y la bocina más cerca juntos. La tecnología inalámbrica Bluetooth generalmente puede funcionar dentro de un rango de 33 pies. Sin embargo los resultados pueder

un journal, une nappe, des rideaux,

comme une chandelle allumée, ne

doit être déposée sur l'appareil.

Soyez conscients des conséquences

En ce qui concerne les APPAREILS

installée près de l'appareil et doit

À BRANCHEMENT, la prise doit être

mentales lorsque vous vou

· Aucune source de flamme nue,

débarrassez des piles.

être facilement accessible.Cet appareil ne doit pas être

Précautions importantes

concernant la pile

apparié ou connecté.

de renseignements.

exposé à des égouttements ou

des éclaboussures et ne doit pas

être placé près d'obiets remplis de

Toute pile peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure

chimique si elle n'est pas manipulée

Bleu, clignotement lent: Le haut

Bleu, clignotement rapide : Le haut

Configuration Bluetooth » pour plus

parleur est en mode d'appariement

Bleu, continu: Le haut-parleur est

Bluetooth, Consultez la rubrique

parleur est démarré mais n'est pas

tales como diseño de habitación, materiales de la pared, condiciones del tiempo, etc.

variar en base a otros factores

Asegúrese que usted ingresó la clave de acceso correcta al asociar su

### No se puede asociar la bocina con su dispositivo Bluetooth

Asegúrese que la capacidad esté activada y sea factible de encontrarse

Acerque más el dispositivo Bluetooth y la bocina juntos. Asegúrese que su dispositivo soporte

la transferencia de audio. Apaque todos los otros dispositivos Bluetooth que se encuentran cerca o desactive la funcionalidad Bluetooth

une pile qui n'est pas conçue pour

Les piles non rechargeables, comme

les piles alcalines, peuvent couler si

les piles de l'appareil si vous ne

Si votre appareil utilise plus d'une

pile et assurez-vous qu'elles sont

pile, ne mélangez pas les types de

nstallées correctement. Si différent

types de piles sont mélangés ou si

elles sont installées incorrectement

déformées ou qui coulent. Les piles

Aidez à protéger l'environnement en

recyclant ou en disposant des niles

elles pourraient couler

Jetez immédiatement les piles

qui coulent peuvent causer des

brûlures et d'autres blessures.

elles sont laissées dans votre appare

pendant une longue période. Retirez

l'utilisez pas pendant plus d'un mois

être rechargée; n'essayez pas de

l'incinérer ou de la percer

Perfil: A2DP audio sink, AVRCP Class 2 Radio

Especificaciones

Bocina

Bluetooth v4.0

Tecnología Bluetooth® inalámbrica

Diseño acústico de 2 vías: 2.5" driver, 1.5" tweeter

Radiador pasivo: 2.5" x 3" oval Entrada de línea de audio (Audio

line-in) Distancia de operación: Hasta 35

pies(área abierta) Respuesta de frecuencia: 20Hz

· Funciona con el adaptador CA

U ocho (8) baterías tamaño AA (no incluidas) \* Rango máximo, los resultados puede

variar de acuerdo al entorno.

provinciales et locales. AVERTISSEMENT : La pile (pile,

Environnement

piles ou bloc-piles) ne doit pas être exposée à une chaleur intense, telle

que la lumière du soleil, un feu, etc.

Aidez à protéger l'environnement : nous

immédiatement après le transport

Ne rangez pas l'appareil près du feu

soleil. L'exposition au soleil ou à une

chaleur intense (p. ex. : à l'intérieur

dans un endroit très chaud ou au

d'un endroit froid à un endroi

plus chaud; des problèmes de

condensation pourraient surgir

d'une voiture stationnée) peut

vous recommandons de disposer des

Précautions envers l'appareil

N'utilisez pas l'appareil

piles en les déposant dans les endroits

dicada abajo. No devuelva este producto al Distribuidor. Esta Garantía no es transferible y no

# Garantía Limitada de 12 Meses

cubre un producto adquirido, nantenido o utilizado fuera de los Estados Unidos o Canadá. Esta garantía no incluye la eliminación de estática c ruidos generados externamente, ni los costos incurridos en la instalació remoción o reinstalación del producto.

Esta garantía no aplica a ningún producto o pieza que, sea opinión de la compañía, haya sufrido daños debido a alteraciones, instalación inadecuada abuso, uso indebido, negligencia, accidente o exposición a la humedad. Esta garantía no aplica a daños ocasionados por un adaptador de CA que no haya sido suministrado con el producto, o por dejar instaladas baterías no recargables en el producto mientras la unidad se encontraba enchufada a un tomacorriente de CA.

EL ALCANCE DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O EL

Cet appareil ne contrevient pas

radioélectriques de la Federal

est assujetti aux deux conditions

aux dispositions de la section 15

du Règlement sur les perturbations

Communications Commission (ECC)

suivantes : (1) cet appareil ne caus

pas d'interférence nuisible, et (2) cet

appareil peut capter toute interférence

y compris une interférence qui pourrait

Cet appareil a été testé et fonctionne à

les appareils numériques de Classe B. en

pour fournir une protection raisonnable

l'intérieur des limites déterminées por

vertu de la section 15 des règlements

de la FCC. Ces normes sont conçues

ontre l'interférence nuisible dans

appareil génère, utilise et peut

Informations de la FCC/d'Industrie Canada

REEMPLAZO PROVISTO ARRIBA Y, EN NINGÚN CASO, DEBERÁ LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR DE ESTE

Esta Garantía reemplaza cualesquiera otras responsabilidades o garantías expresas. CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE OMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. CUALQUIER ACCIÓN PARA EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EN EL PRESENTE INCLUYENDO CUALOUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, DEBERÁ PRESENTARSE DENTRO DE UN PERÍODO DE 24 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA

COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR

DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES

conformément aux instructions, peut

causer de l'interférence nuisible pou

il n'est pas assuré que de l'interfére

les communications radio. Cependant

ne se produira pas dans une installation

Si cet appareil cause de l'interférence

nuisible à la réception de signaux de

être validé en fermant et en allumant

corriger cette interférence par une ou

Réorienter ou déplacer de l'antenne

Brancher de l'appareil dans une prise

d'alimentation électrique autre que

echnicien radio/télévision compéten

Augmenter de la distance entre

murale faisant partie d'un circuit

Consultez votre revendeur ou un

radio ou de télévision, ce qui peut

l'appareil, l'utilisateur est invité à

usieurs des mesures suivantes

l'appareil et le récepteur.

elui du récepteur

pour obtenir de l'aide.

de réception.

autorizado a asumir, a nombre de la Compañía, ninguna responsabilidad salvo la expresada aquí en conexión cor la venta de este producto.

Algunos estados/provincias no permiter limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o la mitación de daños incidentales o emergentes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusione anteriores no apliquen en su caso. Esta Garantía le confiere derechos legales específicos; según el estado/provincia, puede disfrutar además de otros

EE.UU.: Audiovox Return Center, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York

CANADÁ: Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit #3 Door 14, Mississauga Ontario L5T 3A5

Les changements ou modifications non

**Accessories Corporation peuvent annule** 

expressément approuvés par VOXX

le droit de l'utilisateur d'utiliser cet

Avertissement d'exposition aux Ri

Cet appareil doit être installé et utilisé

selon les instructions fournies et la ou

les antennes utilisées par cet émetteu

doivent être installées à une distance

et ne doivent pas être situées près ou

antenne ou émetteur. Les utilisateurs

et sur les conditions d'utilisation de

quant à l'exposition aux RF.

ninimale de 20 cm de toute personne

utilisées conjointement avec tout autre

finaux et installeurs doivent recevoir des

instructions sur l'installation de l'antenne

l'émetteur pour répondre aux exigences

Ce dispositif est conforme aux normes

CNR 210 d'Industrie Canada des

appareils radio exempts de licence

Français

# MISE EN GARDE AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE

PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMI Il est possible que certains des articles ci-dessous ne s'appliquent pas à votre appareil. Cependant, il faut prendre certaines précautions quanc on manipule et utilise tout appareil

électronique. · Lisez ces instructions. · Portez attention à tous les

Observez toutes les instructions.

Son fonctionnement est suiet aux deux

doit pas provoquer d'interférences et

2) Cet appareil doit accepter toutes les

interférences, y compris celles pouvant

entraîner son dysfonctionnement.

l'exposition aux Rayonnements: Cet

appareil est conforme aux limites

d'exposition aux rayonnements

d'Industrie Canada pour un

environnement non contrôlé

Avis d'Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Avis d'Industrie Canada sur

nditions suivantes: 1) Cet appareil ne

fabricant. N'utilisez qu'avec le chariot, support,



dispositivo. Si la bocina todavía no ha

ocurrir si, por ejemplo, otro dispositivo

ha sido conectado después del suyo) asegúrese de que la bocina no esté

TL de la lista de conexiones Bluetooth

disponibles en el menú Bluetooth de su

N'utilisez pas cet appareil près de

Nettoyez avec un chiffon sec

N'obstruez pas les ouvertures de

produisent de la chaleur.

Assurez-vous que personne ne

Le haut-parleur sans fil portatif SP900

d'écouter votre musique partout où

Bluetooth<sup>MD</sup> et une entrée auxiliaire

Ce quide présente plusieurs types de

d'utilisation détaillées pour faire du

personnalisable un accessoire importan

dans votre style de vie. Si, après avoir lu

les instructions, vous avez des questions

uillez appeler le numéro sans frais

transporter et simple d'utilisation

branchement et des instructions

haut-parleur sans fil portatif

1-800-732-6866 ou visitez

vous allez et de la partager lorsque vous

le voulez, grâce à sa connectivité sans fil

vous offre une manière comr

ventilation. Exécutez l'installatio

selon les instructions du fabricant

N'installez pas près d'une source de

chaleur tel que radiateur, grille de

chauffage, poêle ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui

marche sur le cordon d'alimentation

ou qu'il n'est pas coincé près des

seulement.

appareils.

N'utilisez que

les accessoire

Introduction

spécifiés par le

conectada a otro dispositivo

dispositivo para conectarlo

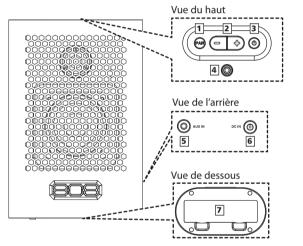
ontrado su dispositivo (lo que pue

nte. Luego seleccione 808 He



# humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

Avertissement pour transport par chariot



### à des infiltrations ou éclaboussures d'eau et aucun objet rempli de liquide – tel qu'un vase – ne doit

jamais être placé sur l'appareil. Toujours laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer la ventilation. Ne pas place l'appareil sur un lit, un tapis ou sur n étagère ou dans un meuble qui pourrait bioquer les ouvertures de

parleur et à patienter quelques secondes

pour que le haut-parleur trouve votre

haut-parleur ne parvient pas à trouve

votre appareil (ce qui peut survenir si,

par exemple, un autre appareil a été

que le haut-parleur n'est pas

TL dans la liste des connexions

connecté après le vôtre), assurez-vous

ntement connecté à un autre

appareil. Ensuite, sélectionnez 808 Hex

Bluetooth de votre appareil pour établir

appareil et rétablisse la connexion. Si le

(1) Bouton Pair **Pair** active le mode d'appariement du haut-parleur pour la configuration Bluetooth (appuyez et maintenez enfoncé pendant trois secondes). Il permet aussi de reconnecter rapidem des appareils qui ont perdu leur connexion (appuyez et relâchez) Consultez la rubrique « Configuration Bluetooth » pour plus de

(2) Boutons Volume +/régler le volume du haut-parleur

# Le bouton () active ou désactive le haut

(4) Indicateur d'alimentation et Cet indicateur affiche l'état du haut

# auxiliary audio input is connected.

connectée.

(5) Entrée AUX IN La prise AUX IN permet de brancher directement votre lecteur MP3, votre appareil audio portatif à l'aide du câble audio de 3,5 mm fourn

### (6) Prise DC In La prise DC In permet de brancher la

l'adaptateur d'alimentation CA 12 V CC 1 000 mA fourni: retirez le couvercle protecteur pour brancher l'adaptateur

apparié à un appareil doté de Bluetooth ou l'entrée audio auxiliaire est

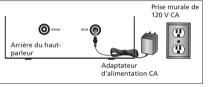
# Solid blue: The speaker is paired with a

(7) Couvercle du compartiment des Retirez ce couvercle pour installer huit

# Alimentation du haut-parleur

Alimentation du haut-parleur Yous pouvez alimenter votre haut-parleur sans fil de deux façons : à l'aide de l'adaptateur d'alimentation CA fourni ou avec huit piles AA (non fournies).

# Adaptateur d'alimentation CA



1. Insérez la petite terminaison ronde de l'adaptateur d'alimentation CA du haut-

parleur dans la prise DC In située sur le panneau inférieur du haut-parleu 2. Branchez l'autre terminaison de l'adaptateur d'alimentation CA du haut-parleur

# fréquences radio et, s'il n'est pas installé Alimentation du haut-parleur

Remarques Assurez-vous d'utiliser l'adaptateur d'alimentation CA du haut-

parleur, d'une puissance not de 12 V CC 1 000 mA. Cet adaptateur d'alimentation doit être branché de manière à ce qu'il soit à la verticale ou à

## Piles AA

Retirez le couvercle du compartimen des piles situé sur le dessous du haut-parleur.

Installez huit (8) piles AA (non fournies) dans le compartiment des piles, en respectant le diagramme

des polarités (+ et -) indiqué à

l'intérieur du compartiment des piles

. Replacez le couvercle du compartiment des piles sur le ous du haut-parleur.

Remarques : NE mélangez PAS des piles 10% de types chimiques différents (par exemple, une pile au zinc avec une pile alcaline). **NE mélangez** PAS d'anciennes et de nouvelle piles. NE laissez PAS les piles nstallées dans l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée. Retirez toujours et rapidement les piles vieilles, faibles ou trop usées et mettez-les au rebut ou recyclez-les selon les règlements

**Appariement** L'appareil doté de Bluetooth que vou souhaitez utiliser pour transmettre des ontenus audio vers votre haut-parleur doit d'abord être apparié au hautparleur. La procédure est simple et, dans a plupart des cas, l'appariement n'a qu'à être effectué une seule fois. Pour apparier votre appareil doté de Bluetooth avec le haut-parleur :

 Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre appareil est activée. Consultez le menu de configuration sans fil et/ou réseau de tre appareil pour vérifier. Si le haut-parleur n'est pas démarré.

appuyez sur le bouton 🖰 pour le démarrer. Vous entendrez la musique de démarrage qui indique que le haut-parleur est démarré. L'indicateur sur le dessus du haut-

Bluetooth de votre appareil.

parleur clignote en bleu.

3. Ouvrez le menu de configuration

parleur et l'appareil sont appariés

# « 0000 ». 4. Un écran de confirmation s'affiche sur votre appareil lorsque le haut-

est maintenant prêt à recevoir de contenus audio de votre appareil Augmentez le volume sur votre appareil à au moins 3/4 du sur l'appareil. Réglez le volume sur le haut-parleur, en utilisant les boutons Volume +/- situés sur le dessus du haut-parleur

# Remarque : Si vous remarquez de la distorsion parleur, réduisez le volume de votre

Reconnexion

Lorsque vous le démarrez, le SP900 se connecte automatiquement au dernie appareil apparié. Lorsque vous quittez la portée de transmission Bluetooth et que le SP900 est démarré, il se déconnecte Lorsque vous revenez dans la portée de transmission Bluetooth, appuyez sur le bouton Pair pour yous reconnecter au rnier appareil apparié. La musique d l'appareil correctement connecté est mise lorsque la connexion est rétablie.

### l'audio par Bluetooth Après avoir apparié et connecté votre appareil au haut-parleur, vous pouvez commander la lecture musicale dans la paume de votre main. Sélectionnez votre musique, arrêtez la lecture, changez de chansons ou de listes de lecture, directement sur l'écran de votre

Transmission en continu de

du haut-parleur. Désactivez la fonction Bluetooth sur votre appareil ou sélectionnez

Pour se reconnecter au haut-parleur

n'est autorisé à assumer pour

vente de ce produit.

esponsabilité autre que celle exprimée

dans les présentes en relation avec la

# Utilisation de l'entrée audio auxiliaire

1. Si le haut-parleur n'est pas démarré appuyez sur le bouton Ó pour le

2. Branchez l'une des terminaisons du câble d'entrée audio de 3,5 mm fourni dans la prise AUX IN située à l'arrière du haut-parleur.

autre appareil audio portatif.

1. Appuyez sur le bouton 🖰 sur le

est fermé, vérifiez que l'indicateur sur le dessus du haut-parleur est

Le quide de dépannage ci-dessous présente les problèmes les plus courant liés à l'installation et/ou l'utilisation d'un système sans fil. Si vous ne parvenez pas à régler le problème, veuillez appeler

> Remarque : Lors de l'utilisation du mode AUX IN. assurez-vous que la fonction Bluetooth de l'appareil apparié est

d'alimentation CA est branché correctement dans la prise murale et que le cordon de l'adaptateur CA est branché correctement dans la prise

# alimenter le haut-parleur, assurezvous qu'elles sont neuves et

emplacez-les si nécessaire. Assurez-vous que le haut-parleur est

respectent la polarité (+, -). Assurez

vous que les piles sont neuves et

elle le devrait.

Assurez-vous que le volume de votre source audio n'est pas trop faible.

e haut-parleur. La technologie sans

# Dépannage

Assurez-vous d'avoir entré le bon mot de passe lorsque vous avez

# Bluetooth de votre appareil est activée et découvrable

Impossible d'apparier le haut-

parleur avec votre apparei

Rapprochez l'appareil Bluetooth et le haut-parleur. Assurez-vous que votre appareil est compatible avec le transfert audio.

Fermez tous les autres appareils

leur fonction Bluetooth.

# Caractéristiques techniques

### Technologie sans fil BluetoothMD • Profil : Récepteur audio A2DP, Radio AVRCP de classe 2

- d'aigus de 1,5 po Radiateur passif : 2,5 po x 3 po
- Entrée audio de ligne Portée de fonctionnement : Jusqu'à 10 m (33 pi) (espace ouvert)
- Utilisation à l'aide de l'adaptateur CA fourni ou huit (8) piles AA (non fournies)

varier selon l'environnement.

Moteur de 2,5 po, haut-parleur

onse en fréquence : 20 Hz à 20 kHz

# VOXX Accessories Corporation

Conception acoustique à deux voies

nale; la portée réelle peut

# Garantie limitée de 12 mois

(l'Entreprise) garantit à l'acheteur au ses pièces sont exempts de défauts de matière et de main-d'oeuvre pendant les 12 mois suivant la date de l'achat d'origine, lors d'une utilisation et de conditions normales, et que le ou les léfauts feront l'objet d'une réparatio ou d'un remplacement (à la discrétion

de l'Entreprise) sans frais pour les pièces et pour le temps de main-d'oeuvre. Pour obtenir une réparation ou un cette garantie, le produit, avec tous les ires inclus dans l'emballage d'origine, doit être livré à l'Entreprise avec preuve de couverture de garantie c'est-à-dire une preuve d'achat), une pécification du ou des défauts et les frais de transport payés d'avance, à l'adresse indiquée ci-dessous. Ne pas

retourner ce produit chez le détaillant.

et ne couvre pas les produits achetés, Unis ou du Canada. La garantie ne couvre ni l'élimination de l'électricité statique ou du bruit produit de facon externe, ni les frais encourus pour l'installation. l'enlèvement ou la nstallation du produit. La garantie n s'applique pas à tout produit ou toute pièce du produit qui de l'avis de 'Entreprise, a subi des dommages suite à une altération, une installation incorrecte, une manipulation incorrecte, une mauvaise utilisation, une négligence, un accident ou une exposition à de l'humidité. Cette garantie ne s'annlique nas à des

nages causés par un adaptateur c.a.

qui n'est pas fourni avec le produit ou

lorsque les piles rechargeables ont été

branché à une prise secteur (c.a.).

laissées dans le produit alors qu'il était

Cette garantie ne peut être transférée

GARANTIE EST LIMITÉE À LA **ΡΕΡΔΡΑΤΙΟΝ ΟΙΙ ΔΙΙ REMPI ΔCEMENT** LA RESPONSABILITÉ DE L'ENTREPRISE NE PAR L'ACHETEUR POUR LE PRODUIT. Cette garantie remplace toute autre garantie ou responsabilité expresse. TOUTE GARANTIE IMPLICITE. INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE À LA

DURÉE DE CETTE GARANTIE. TOUTE

ACTION SUITE À LA VIOLATION DE

LES PRÉSENTES, INCLUANT TOUTE

LA DATE DE L'ACHAT D'ORIGINE. EN

PRÉSENTÉE DANS LES 24 MOIS SUIVANT

RESPONSABLE POUR UN OUELCONOUE

GARANTIE IMPLICITE. DOIT ÊTRI

L'ÉTENDLIE DE LA RESPONSABILITÉ DE

INDIQUÉS CI-DESSUS ET, EN AUCUN CAS,

Certaines juridictions n'autorisent pas de limites quant à la durée d'une garantie mplicite ou quant à l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs: les limitations et exclusions ndiquées dans les présentes pourraient donc ne pas s'appliquer à votre cas. légaux spécifiques et vous pourriez également jouir d'autres droits qui

Marcus Blvd., Hauppauge, New York CANADA: Audiovox Return Center. c/c Genco, 6685 Kennedy Road, Unit #3 Mississauga Ontario L5T 3A5

### câble dans la prise pour casque d'écoute de votre lecteur MP3 ou

Avertissement : Cet appareil est conçu pour fonctionner avec des sorties à niveau de ligne ou pour casque d'écoute seulement. **NE le** branchez PAS directement aux

causerait des dommages permanents

au haut-parleur.

# 

# sans frais au 1-800-732-6866 ou visitez

Pas de son

· Vérifiez que l'adaptateur

Si vous utilisez des piles pour

isite http://www.808audio.com done

International Corp Une filiale en propriété exclusive de VOXX . International Corporati Trademark(s) ® Registere Marca(s) ® Registrada(

# "Compañía") le garantiza a usted, el comprador original de este producto que si, bajo condiciones y uso normales, se encontrara que este producto o alguna pieza presenta defectos materiales o de mano de obra dentro de los primeros 12 meses a partir de la

# Garantía Limitada de 12 Meses VOXX Accessories Corporation (la

fecha de compra original, tales defectos

opción de la Compañía) sin cargo algun

por las piezas y labores de reparación. Para obtener los servicios de reparación

o reemplazo dentro de los términos de

aque original se entregarán con

especificación de los defectos, transporte

prepagado, a la Compañía a la dirección

causer des dommages ou un mauvais

Nettoyez l'appareil avec un chiffon

L'appareil doit être ouvert seulemen

doux ou avec un chamois humide.

N'utilisez jamais de solvants

par du personnel compétent.

La marque Bluetooth<sup>MD</sup> et ses logos son

des marques déposées de Bluetooth SIG,

Inc. et toute utilisation de ces marque

autres marques de commerce et noms

commerciaux sont la propriété de leur

par VOXX Accessories Corporation

est faite avec son autorisation. Les

propriétaire respectif.

esta Garantía, el producto junto con

prueba de cubierta de garantía (por

eiemplo, factura fechada de venta).

cualquier accesorio incluido en el

serán reparados o reemplazados (a

dans une prise murale standard de 120 V CA.

# Configuration d'une connexion Bluetooth sans fil

### Sélectionnez « 808 Hex TL » dans la liste des dispositifs disponibles (vous devrez peut-être rechercher des dispositifs). Si votre appareil demande un mot de passe, entrez

avec succès. L'indicateur devient bleu continu pour indiquer une connexion réussie. Le haut-parleu maximum, puis démarrez la lecture

# dans le son émis par le hautappareil.

appareil. Pour régler le volume : Appuyez sur les boutons Volume +/- situés sur le dessus

> Pour se déconnecter du haut-parleur Déconnecter » dans la liste des options de la configuration Bluetooth de votre

Aucune personne ou aucun représentant É-U: Audiovox Return Center 150

# Branchement direct

3. Branchez l'autre terminaison du

sorties pour haut-parleurs; cela

# **⊘** ∧ ∞ ⊩ ⊚

# Fermeture du haut-parleur

dessus du haut-parleur pour le 2. Pour confirmer que le haut-parleur

# Dépannage

 Assurez-vous que la source audio (chaîne stéréo, lecteur MP3, etc.) est démarrée et transmet le son comme

> Assurez-vous que le volume du haut parleur n'est pas trop faible. Rapprochez l'appareil Bluetooth et fil Bluetooth peut habituellement

être utilisée sur une distance de 10 m (33 pi). Par contre, la portée varie selon d'autres facteurs, comme l'aménagement d'une pièce, les matériaux des murs, les conditions

Visit http://www.808audio.com to find th

©2014 VOXX Accessories Corporatio A wholly-owned subsidiary of VOXX Una subsidiaria propiedad total de VOXX

Marque(s) ® Deposée